

へんじ おねが
返事をお願いします

さいがいきょうさいきゅうふせいど がっこう かんりか せいと けが
災害共済給付制度：学校の管理下で生徒が怪我などをした場合

に、ほごしや たい いりょうひ みまいきん
に、保護者に対して医療費や見舞金を
しきゅう せいど どういしよ かけきん
支給する制度です。同意書と掛金を
あつ
集めます。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしや さま
保護者 様

こうとうがっこうちよう
高等学校長

「災害共済給付制度」への加入について

きょういくいいんかい
教育委員会では、さいがく せいと ふりよ さいがい いそな どりつ
在学する生徒の不慮の災害に備えて、独立
ぎょうせいほうじんにほん しんこう
行政法人日本スポーツ振興センターとさいがいきゅうふけいやく むす
災害給付契約を結んでいます。

かにゆう ほごしや どうい かけきん ひつよう かにゆう どうい かた した
加入するために、保護者の同意と掛金が必要です。加入に同意してくださる方は、下の

どういしよ きにゆう いんかん お がつ にち がっこう ていしゆつ
同意書に記入し、印鑑を押して、____月____日までに学校へご提出ください。

かけきん ほごしや ふたん きんがく ねんがく えん
掛金のうち、保護者に負担していただく金額は、年額_____円です。

- ぎんこう ゆうびんきょく こうざふりかえ ひ お
銀行／郵便局の口座振替で引き落とします。
- ごじつ しゅうきん
後日、集金します。

ていしゆつぎげん
提出期限：____月____日（ ）

「災害共済給付制度」同意書

きょういくいいんかい おんちゆう
教育委員会 御中

き きょういくいいんかい どりつぎょうせいほうじんにほん しんこう ていけつ さいがいきゅうふけいやく
貴 教育委員会が 独立行政法人日本スポーツ振興センター と締結する 災害給付契約について

か き せいと さいがく あいだ かにゆう どうい
下記の生徒が在学する間、加入することに同意します。

がっこうめい
学校名：_____

ねん くみ ばん せいとしめい
年 組 番 生徒氏名 _____

ほごしやしめい いん
保護者氏名 _____ 印

请阅读后回信

灾害共济支付金制度：孩子在学校的管理范围内受伤等场合，
向家长支付医疗费和慰问金的制度。
要收集家长的同意书和保险费。

平成 年 月 日

致各位家长

_____高等学校校长

关于加入「灾害共济支付金制度」

_____教育委员会为了防备学生在校期间的意外事故，与独立行政法人日本运动振兴中心签有灾害共济支付金的契约。

加入此制度，需要家长的同意和缴纳保险费，同意加入的家长，填写下面的同意书，盖上家长印章，在_____月_____日前提交给学校。

保险费中，请家长负担的金额为，年额_____日元。

- 从银行 / 邮局的户头上转帐。
- 日后，向家长收款。

.....
提交期限：_____月_____日（ ）

「灾害共济支付金制度」同意书

_____教育委员会

同意下记学生在学期间加入贵教育委员会和独立行政法人 日本运动振兴中心缔结的灾害支付契约。

学校名称：_____

_____年级_____班_____号 学生姓名_____

家长姓名_____ 印_____